



一般說明 GENERAL NOTES

- 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表
TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	修訂	修訂	修訂	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

核准發出
APPROVED FOR ISSUE

行書官 HO MAI FU
鐵路發展處處長(2)
GOVERNMENT ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT (2)
HIGHWAYS DEPARTMENT

發出日期 DATE OF ISSUE

圖號
DRAWING TITLE

**南港島線(東段)
鐵路條例(第519章)
總體規劃圖則 16頁的第13頁**

**SOUTH ISLAND LINE (EAST)
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 13 OF 16**

圖號 DRAWING NO. **SILE-G13** 比例 SCALE 1:1000 (A1)
或如顯示
OR AS SHOWN

**香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION**

**路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT**

**鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE**

圖例 LEGEND

	方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME		可能在其上進行填海工程或其他 工程的政府填海或海床 DIVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
	擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES		現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
	擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)		擬建的臨時架空輸送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
	擬採用鑽孔或掘或鑽的鐵路設施或 隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)		擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
	擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)		以主水平基準為依據之擬建路軌 大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
	可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY		
	擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT		
	現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED		
	擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING		
	擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE		

